



Lithuanian/Lietuvių

## Informacija apie Census 2006

### Kas yra surašymas (census)?

Surašymas vyksta kas penkis metus ir jo metu suskaičiuojami visi žmonės ir namų ūkiai šalyje. Kitas surašymas vyks 2006 m. balandžio 23 d., sekmadienį. Visi tą dieną esantys šalyje asmenys turi būti įtraukti į surašymo formas.

Nepaisant to, kur esate surašymo dieną – namuose Airijoje, pas gimines ar draugus, ligoninėje, t.t. – jūs turite būti įtrauktas į skaičiavimus.

### Kaip tai susiję su manimi?

Kiekvienas namų ūkis šalyje gaus surašymo formą. Surašymo dieną (2006 m. balandžio 23 d., sekmadienį) namų ūkio atstovas arba bet kuris namų ūkio suaugęs narys, esantis tą vakarą namuose, privalo šią formą užpildyti.

### Ar aš privalau užpildyti surašymo formą?

Taip. Kadangi surašymo metu gauta informacija yra tokia svarbi mūsų visų ateities gerovės planavimui, pagal įstatymus jūs privalote užpildyti surašymo formą.

### Ir tai visiškai konfidencialu?

Visiškai. Visi jūsų pateikti atsakymai surašymo formoje yra konfidencialūs. Tai garantuoja įstatymai!

### Kas toliau?

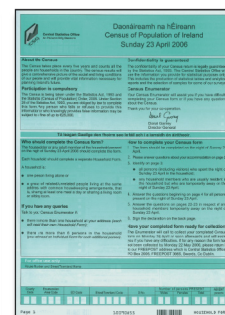
Kiekviena Airijoje esanti bendruomenė, įskaitant ir jūsų bendruomenę, turi keletą surašynėtojų – asmenų, kuriuos Centrinis statistikos biuras samdo surašymui atlikti.

Jūsų surašynėtojas susisieks su jumis ir pateiks tuščią surašymo formą. Prašome saugoti šią formą ir tiksliai užpildyti surašymo vakarą. Jūsų surašynėtojas ateis kiek galima greičiau po surašymo dienos paimti užpildytą formą.

### Iškilo klausimų?

Jūsų surašynėtojas yra tam, kad jums padėtų, ir maloniai atsakys į jūsų klausimus apie surašymą ar surašymo formos užpildymą. Surašymo forma išversta į 11 kalbų: arabų, kinų, čekų, prancūzų, latvių, lietuvių, lenkų, portugalų, rumunų, rusų ir ispanų.

Taigi, užpildykite savo surašymo formą 2006 m. balandžio 23 d. ir tapkite didesnio paveikslėlio dalimi.



Daugiau informacijos gausite svetainėje [WWW.CSO.IE](http://WWW.CSO.IE)